# FontShop Austria

# FontShop Benelux

Scala SANS Scala S

# FontShop Canada

## FontShop France

## **FontShop Germany**

# FontShop Italy

phone (02) 70 10 05 55 / fax (02) 70 10 05 85

# (fax (071) 490 53 91 S A N S S

Scala sans Scala Scala sans Scala SANS

Scala sans Scala sans Scala sans

Scala sans Scala sans Sca

FF Scala SANS Scal

Scala SAN

Scala SANS Scala SANS Scala

FF Scala SANS een schreefloze met bijzondere kenmerken

Het karakter van een schreefletter komt vooral voort uit een aantal vormelementen zoals de schreefvorm en contrastverloop. Bij een schreefloze letter vallen die eigenschappen weg zodat gesteld kan worden dat de karakteristieke eigenschappen van een schreefloze letter volledig afhankelijk zijn van het vormprincipe. De eerste schreefloze letter werd rond 1816 gesneden en het is dus niet zo verwonderlijk dat het vormprincipe van de meeste schreeflozen is afgeleid van letters uit die tijd of later. Dit heeft tot gevolg dat schreefloze letters over het algemeen moeilijk van elkaar te onderscheiden zijn. Het ontbreken van een

# 10935 Berlin 10935 Berlin

gedemonstreerd wanneer het woord «Berlin» en de cijfers <10935> worden vergeleken bij respectievelijk Akzidenz Grotesk, Helvetica en Univers.

duidelijke variatie in karakteristiek wordt duidelijk

Het vormprincipe van de FF Scala SANS is afgeleid van de FF Scala serif (deze letter – in 1988 ontwikkeld voor Muziekcentrum Vredenburg in Utrecht – is gebaseerd op een humanistisch model met invloeden uit verschillende stijlperioden). De FF Scala SANS is hierdoor meer 'open' dan de niethumanistische schreeflozen. Dit is goed te zien wanneer de open lettervormen van de FF Scala serif en FF Scala SANS worden vergeleken met de gesloten vormen van Walbaum en Helvetica.

# FF Scala SANS a sans serif with some special features

The character of a seriffed type design mainly arises from form elements such as the form of the serifs and the contrast of the strokes. In a sans-serif design these important characteristics are left out which means that sans serifs are highly dependent on the form principle. The first sans-serif typeface was cut around 1816 so it is not surprising that the form principles of most sans serifs are derived from typefaces of that time or later. This means they are difficult to distinguish from each other. The lack of a marked variation in their characteristics is clearly demonstrated when the word <Berlin> and the numbers <10935> are compared in Akzidenz Grotesk, Helvetica and Univers.

# 10935 Berlin

The form principle of FF Scala SANS is derived from that of FF Scala  $\mathit{serif}$  (this typeface was developed  $\frac{\delta}{\delta g}$ in 1988 for Vredenburg Music Centre in Utrecht and is based on a humanist model with influences from different style periods). FF Scala SANS is thus more 'open' than non-humanist sans serifs. This is demonstrated when the open character shapes of FF Scala serif and FF Scala SANS are compared with the more closed forms of Walbaum and Helvetica.

62 Casablanca 62 Casablanca

62 Casablanca 62 Casablanca

Er zijn een aantal kenmerken waarmee FF Scala SANS zich onderscheidt van andere schreeflozen:

- ► FF Scala sans cursief is geen schuingezette romein, het is een *echte cursief*. Dit houdt in dat zij niet slechts onder een andere hoek staat, maar dat zij ook een duidelijk ander vormprincipe heeft.
- ► Een aantal elementen die over het algemeen niet bij schreeflozen te vinden zijn, zijn toegevoegd aan FF Scala SANS. Uithangende 1234567890 cijfers zijn standaard in het font ondergebracht, de tabelcijfers worden meegeleverd in speciale expert-sets. Een interessante toevoeging zijn KLEINKAPITALEN, met als extra de aanwezigheid van echte CURSIEVE KLEINKAPITALEN. Een uitgebreide set ligaturen is opgenomen in het standaard-font, zodat niet steeds naar de expert-
- ► Veel aandacht is uitgegaan naar de stelling van de letter. Letters als de huidige PostScript-versies van Monotype Gill Sans en Grotesque 215 zijn zo slecht gesteld dat er alleen met veel kunst- en vliegwerk een behoorlijk stuk tekst te zetten is. De FF Scala SANS is zeer regelmatig gejusteerd, zodat zij bijzonder geschikt is voor langere stukken tekst.

set hoeft omgeschakeld te worden.

- ► In de FF Scala SANS zijn een aantal speciale tekens opgenomen.
- ► Een laatste kenmerk is niet onbelangrijk: doordat FF Scala serifen FF Scala sans van hetzelfde vormprincipe zijn afgeleid, zijn ze goed met elkaar te mengen (bijvoorbeeld FF Scala serif als koppenletter en FF Scala sans als tekstletter).

De FF Scala is een volwaardige letterfamilie, niet alleen door de aanwezigheid van zowel een schreef- als een schreefloze versie: door de toevoeging van talloze verfijningen kan FF Scala SANS ingezet worden voor het vervaardigen van hoogwaardige typografie. aa

AJQ *AJQ* 

There are some important features in which FF Scala SANS differs from other sans serifs:

- ► FF Scala SANS italic is not a sloped roman, it is a real italic. This means that it not only has a different slope but that it clearly has another form principle.
- ► A few elements that are not normally seen in sans serifs are added to FF Scala SANS. Non-lining figures are provided in the standard character set,

lining figures are provided in special expert sets.

An interesting addition is SMALL CAPITALS, with an extra set of real ITALIC SMALL CAPS. An extensive set

of ligatures is added in the standard character set,

which means one does not continually have to

Grotesque 215, are so badly justified that it takes much time and effort to make something decent out of them. The justification of FF Scala SANS can be described as particularly regular, so that it is very

► FF Scala SANS includes a number of special symbols.

suitable for use in setting continuous text.

► And last but not least: because FF Scala serif and FF Scala sANS share a common form principle, they can be mixed very easily (for example FF Scala serif as a heading and FF Scala sANS as text face).

FF Scala is a fully-fledged type family, and not just because it has both serif and sans-serif versions: through its provision of many refinements FF Scala SANS can be used in the production of high-quality typography.

Birmingham Birmingham

# Budapest — London

Roma — Bruxelles

ISTANBUL — PARIS

# Tokyo — Amsterdam

London — Budapest

Bruxelles — Roma

italic \ cursief

regular \ normaa

PARIS — ISTANBUL

small caps \ kleinkapitaal

QUEBEC — PRAHA

small caps italic \ kleinkapitaal cursief

Amsterdam — Tokyo

Delhi — Moskwa

bold italic \ vet cursief

Martin Majoor (1960) has been designing type since the mid-1980s. After a student placement at URW in Hamburg, he started in 1986 as a typographic designer in the Research & Development Department at Océ-Netherlands. There he carried out research into screen typography and worked on the production of digital typefaces for laser printers. In 1988 he started working as a graphic designer for the Vredenburg Music Centre in Utrecht, for whom he designed the typeface Scala especially for use in its own printed matter. In 1991 Scala was released on the Font Font label of Font Shop International as its first serious text face. Now, in 1993, FF Scala is augmented with a sans-serif version. Martin Majoor is now working as a book typographer in his own design studio in Arnhem. He also teaches typography and type design at the Schools of Art in Arnhem and Breda.



# 

small caps & lining figures \ kleinkapitaal & tabelcijfers

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ & ÆÇŒØ ÅÉÌÑÖÛ 1234567890

bold \ vet

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ & ÆÇŒØ ÅÉÌÑÖÛ abcdefghijklmnopqrstuvwxyz æçæø åéìñöû ßfiflffffiflfj 1234567890  $([\{.,'-?!\times''-\dagger\ddagger:'')\])$  f\$¢¥£©®@™#% ▶ ■•□ ◀...

lining figures bold \ tabelcijfers vet

1234567890

# **ABCDEFGHIJKLMNOPORSTUVWXYZ** ÆÇŒØĂÉÌÑÖÛ abcdefghijklmnopgrstuvwxyz & æçæø åéìñöû ßfiflfffffff 1234567890 ([{.,/-?!><''-†‡\*°/|\'"\¶—"">><(i¿\_·;:}]) f\$¢¥f. © ® @™#% ☞ ● • ○ ☜ ...

**ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ** & ÆÇŒØ ÅÉÌÑÖÛ 1234567890

**ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ** ÆÇŒØÅÉÌÑÖÛ abcdefghijklmnopqrstuvwxyz &æçæø åéìñöû ßfiflffffffff 1234567890 ([{.,/-?!><''- †立\*°//\'"「¶――"">><i¿\_・;:}]) *f*\$¢¥*f*. © ® @ ™#% ☞ ♦ • ◊ ☜...

1234567890